Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistratsdirektion – Pressestelle, Wien, 1., Neues Rathaus, 2. Stock, Tür 11
Fernsprecher B-40-500, Klappe 623. 042 und 041 : -: Für den Inhalt verantwortlich: HANS RIEMER

12. November 1945

Blatt 608

Der Wiederaufbau Wiens

Freitag nachmittags tagte unter dem Vorsitz des Bürgermei sters im Sitzungssaal des Stadtsenates die dritte Sitzung der von der Stadt Wien einberutenen Enquete über den Wiederaufbau Wiens. Bürgermeister General a.T. Körner skizzierte in seiner Eröfinungsensprache die Gedanken, von denen der Teiter des Stadtbauamtes, amtsführender Stadtrat Weber, ausging, als er im Frühsommer den Vorschlag zur Einberufung dieser Enquete gemacht hat. Das Stadtbauamt, das wehl über viel Erfehrung und über gute Fachleute verfügt, sollte in dieser einzigartigen Situation, in der sich Wien jetzt befindet, den Rat und das U. teil aller technischen Fachmanner einholen, um zu vermeiden, daß bei den großen Lösungen, um die es hier geht, Gelegenheiten versäumt werden, deren Außerachtlassung "uns den Fluch der Nachkommen sichern würde". Die heutige Sitzung soll einen gewissen Abschluß der Vorberatungen beceuten. Die aus den in 2 Wochen stattfindenden Wahlen hervorgehende neue Gemeindeverwaltung wird dann die Detaildurchführung zu besorgen haben.

Stadtrat Weber führte in seinem Referat u.z. aus:

"Seit der letzten Vollversammlung sind elf Wochen verstrichen. In dieser Zeit haben die Fachkomitees und Arbeitsausschüsse eine überaus tüchtige und an Vorschlägen sehr produktive Arbeit geleistet. Die Zahl der Teilnehmer an der Enquete ist inzwischen auf 150 angestiegen. Es darf dies wohl als Beweis für die große Bedeutung hingenommen werden, die der Enquete durch die Fachwelt beigemessen wird.

Es scheint mir aber zweckmäßig, schon im jetzigen Stadium der Beratungen durch einen zusammenfassenden Überblick den Kontakt zwischen den einzelnen Fachkomitees auch von höherer Warte aus zu festigen.

'Es hat sich folgende Gliederung der Aufgaben herauskristallisiert.

An erster Stelle stehen Fragen und Aufgeben, die ich als Sofortmaßnahmen bezeichnen möchte, chne daß diese Bezeichnung wörtlich aufgefaßt werden darf.

Din zweite Gruppe der Probleme sind Ideen und Frojekte, die einerseits dringlich sind, deren Durchführung trotz der noch bestehenden vielfachen Unklarheiten immerhin einige Wahrscheinlichkeit für sich het und die voraussichtlich in absehbarer Zeit in Angriff genommen werden können.

Getreu unserer in der ersten Sitzung der Enquete hervorgehobenen Auffassung, daß uns jetzt eine, hoffentlich nie wiederkehrende, Gelegenheit zu großzügigen und auf weite Sicht berechneten Planungen bezüglich der Entwicklung unserer Stadt gegeben ist, haben sich fast alle Fachkomitees auch mit Fragen befaßt, die in diesen Rahmen passen.

Die Sofortmaßnahmen sollen alles in unserer Stadt, was lebenswichtig und lebensnotwendig ist, so bald wie möglich wieder in einen gebrauchsfähigen Zustand versetzen. Sie sollen vor allem vermeiden, deß die durch Kriegshandlungen entstandenen Schäden durch die Einwirkungen von Wind und Wetter im Laufe der Zeit noch größer werden. Allein schon diese Aufgaben sind ihrem Umfange nach nicht gering und derzeit noch durch große Schwierigkeiten gehemmt. Um nur ein Beispiel zu nennen möchte ich anführen, daß die Kosten des Wiederaufbaues der zerstörten Wohnhäuser in Wien auf rund zwei Milliarden Reichsmark geschätzt wurden. In dieser Summe sind die Industriebauten, die öffentlichen Bauwerke, Schulen, Spitäler, Versorgungsbetriebe und so weiter nicht berücksichtigt. Daran lüßt sich ermessen, welcher Arbeitsumfang mit der praktischen Durchführung dieser Aufgaben verbunden ist.

Die Kapazität der Baustoffwerke, der Bauunternehmungen aller Art und ihrer maschinellen Einrichtungen, nicht zuletzt aber die selbst unter normalen Verhältnissen denbare Höchstzahl der verfügbaren Arbeitskräfte zeigt dem Fachmann, daß dieser Wiederaufbau viele Jahre in Anspruch nehmen wird.

Dabei soll vor allem getrachtet werden, diesen Wiederaufbau so zweckmäßig zu lenken, daß möglichst kein verlorener Bauaufwand getrieben wird. Und dies ist der Grund, warum die Enquete sich neben den Fragen der Sofortmaßnahmen gleichzeitig auch mit den Problemen der planmäßigen Vorbereitung des weiteren Ausbaues, also der zweiten Gruppe unserer Aufgaben, befassen muß.

Die Stadtregulierung, die auf Jahrzehnte hinaus vorausblicken muß, wenn ihre Arbeit Sinn und Zweck haben soll, ist die treibende Kraft für die dritte Gruppe unseres Aufgabenbereiches, die Planung auf lange Sicht.

Es werden sicherlich da und dort größere und kleinere Schwierigkeiten entstehen. Der Industrie- und Siedlungsgürtel um Wien, besonders im Süden und Südosten, darf trotz der Zurückverlegung der Stadtgrenzen nicht vernachlässigt werden.

In Bezug auf die Flächenwidmung befaßt sich das Komitee mit der Wahl der Wohn- und Siedlungsgebiete, der Örtlichkeiten für die notwendigen öffentlichen Bauten, der Industriegebiete, der Grünflächen und der Hafen- und Landeflächen. Bezüglich der Grünflächen möchte ich hervorheben, daß der große Mangel an Spiel- und Sportanlagen zu wiederholten eingehenden Aussprachen Anlaß gegeben hat. Als künftige Wohn- und Siedlungsgebiete sind unter anderen genannt worden: der Eisenstadtplatz, das Erdbergermais, gewisse Bereiche

in der Brigittemau und am Südhang des Schafberges, die Gegend Flötzersteig, das Barackenlager aus dem ersten Weltkrieg in Beumgarten, der Leberberg, die Schwarze Haide, der Kagraner Freihof und andere, insbesondere auch verschiedene Gebiete in der engeren Umgebung Wiens.

Der Unterausschuß für den Bebeuungsplan hat Fragen der Bauzonen und der Paulinien, der Erhaltung der alten Ortskerne und der Festsetzung beulicher Schutzgebiete sowie die höchst aktuelle Aufgabe der Entschandelung unseres Stadtbildes zu behandeln.

An besonders wichtigen Örtlichkeiten im Stadtgebiet, mit denen sich das Fichkomitee in seinen Beratungen schon befaßt hat, sind unter anderen zu nennen: Karlsplatz, Freihaus und Naschmarkt, Stephansplatz und Rotenturmstraße, Kärntnerstraße, Hoher Markt, Lugeck, Donaukanal und Kai, Konkordiaplatz und Passauerplatz. Für die günstigste städtbauliche Lösung der mit diesen Ortsbezeichnungen gekennzeichneten Fragenkomplexe werden voraussichtlich Wettbewerbe in Vorschlag gebracht werden. Natürlich gibt es daneben noch eine große Zahl anderer, besonders zu behandelnder Gebiete, wie beispielsweise das Fasanviertel, der Matzleinsdorfer- und der Südtirolerplatz im Zuge des Gürtels, die Schottengasse und Freyung, die Wipplingerstraße, die Albrechtsrampe uns so weiter.

Ein überaus wichtiges Thema ist die Frage der Kleingärtenund Grabelandaktion. Die Erfahrungen aus der Zeit nach dem ersten Weltkrieg lassen befürchten, daß sich wieder die Tendenz zur Entwicklung wilder Siedlungen bemerkbar machen wird. Unsere Bestrebungen sind dahin gerichtet, das Siedlungsbedürfnis der Bevölkerung in geordnete Bahnen so zu lenken, daß auch nur über geringe Mittel verfügende Siedlungswillige Gelegenheit finden, ihren Wunseh nach einem selbständigen Heim zu befriedigen.

Vom Fachkomitee für Verkehrsfragen seien die wichtigsten Aufgeben angeführt, mit denen sich dieses Komitee derzeit befaßt.
Hiezu gehören Klassifikation der Straßen, die Ausfallstraßen Wiens, die Wientalstraße, Kraftstellwagen-Linien und Autobusbahnhöfe,
Fragen des Postfuhrdienstes, Garagen, Einstellplätze und Parkplätze für Kraftwagen, Stadtgas, Erdgas, Holzgas oder elektrische Energie als Treibstoff für Kraftfahrzeuge, Transport von Massengütern, Fadfahrverkehr, Bahnhöfe und Straßenverkehr in ihrer Wechselbeziehung,

12. November 1945 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 524.
Industricanschlußgleise oder Straßenrollerverkehr und schließlich
Fragen des Donauverkehrs und des Euftverkehrs.

Aus dem Bereich der Verkehrsprobleme wurden die Angelegenheiten der Eisenbahnen und Straßenbahnen herausgelöst und einem
eigenen Fachkomitee zugewiesen. Zunächst ist es unbedingt notwendig, die ungeheuren Schäden an den Anlagen und Betriebsmitteln
der Staatseisenbahn soweit zu beheben, daß ein geregelter Verkehr
wieder möglich wird. Das generelle Projekt für die zweite Etappe
des Wiederaufbaues unserer Verkehrsanlagen liegt schon vor und damit ist den Stadtplanern ein wertvoller und wichtiger Anheltspunkt
für ihre Tätigkeit gegeben.

Für die Eisenbahnplanungen gibt es eine verhältnismäßig große Zahl von Anregungen und Ideen, die bezeichnenderweise zu einem großen Teil aus Kreisen der Nichtfachleute stammen. Hier spielen auch Schlagworte eine große Rulle. Immer wieder wird von den unerträglichen Zuständen der Wiener Eisenbahnverhältnisse mit ihren vielen Kopfbahnhöfen gesprochen und geschrieben und als Allheilmittel der Zentralbahnhof von Wien angepriesen. Sorgfältige Überlegungen zeigen aber, daß ein solcher Zentralbahnhof absolut nicht wünschenswert sein kann. Es erscheint zwar ungemein einfach, den ganzen Eisenbahnverkehr in einem Punkt zu zentralisieren, man vergißt dabei aber das viele Drum und Dran und vor allem den enormen Straßenverkehr, der durch eine solche Anlage in ihrer nächsten Umgebung heraufheschworen wird.

Die Grundidee der Eisenbahnplanung geht dahin, die einzelnen bestehenden E. hnhofanlagen für den näheren und weiteren Lokalverkehr aufrecht zu erhalten und nur für den sogenannten Durchgengsverkehr und Fernverkehr einen Hauptbahnhof zu schaffen.

Die Arbeiten dieses Komitees gelten jetzt dem innerstädtischen Verkehr und es besteht die Absicht, auch hiefür ein ähnlich gegliedertes Programm wie für die Eisenbahnen zu entwickeln.

Ein anderes, viel gehörtes Schlagwort ist der Ruf nach Elektrifizierung der Behnanlagen im Stadtbereich. Diese wichtige Frage wurde und wird selbstverständlich nicht vernachlässigt und nimmt bei dem Studium der Gesemtplanung den ihr gebührenden Platz ein.

Das Fachkomitee für Architektur und Stadtbildpflege hat 6 Unterausschüsse gebildet, die sich mit Wettbewerben künstlerischer Art, mit Fragon der Bauberatung, der Baugesetzgebung, mit den Aufgaben der Nachwuchserziehung, der Problemstellung "Architektur und Baueusführende" und mit der Denkmalpflege und dem Naturschutz befassen.

Durch die Veranstaltung von Wettbewerben für gewisse Stadtgebiete soll danach getrachtet werden, das Bestmögliche zu erreichen. Solche Örtlichkeiten sind: der Praterstern und die Franzensbrückenstraße, die Landstraßer-Hauptstraße bei der Rochuskirche
und bei der Einmündung der Neulinggasse, die Neugestaltung der
aufzulockernden Teile des 10. Bezirkes, die ausgebrannt sind; die
Erweiterung des 10. Bezirkes am Südrande, der Sportplatz Hohe Warte samt Umgebung und so ziemlich alle Behnhofgebiete: Dazu kommt
noch eine große Zahl von Einzelobjekten, insbesondere in der Inneren Stadt, aber auch in den äußeren Bezirken.

Daß bei der Bearbeitung des Flächenwidmungsplanes auch auf ein entsprechendes Ausstellungsgelände Bedacht genommen werden muß, ist selbstverständlich. Hiebei wird darauf zu achten sein, daß es sowohl vom ausstellungsorganisatorischen als auch vom verkehrstechnischen Standpunkte aus möglichst allen Anforderungen entspricht.

Das Fachkomitee für Architektur und Stadtbildpflege hat sich auch mit den Problemen der Innenarchitektur befaßt. Die Gemeindeverwaltung wird bemüht sein, die Erzeugung neuen Hausrates guter Qualität, der die Geschmacksgefühle im weitesten Sinne nicht verletzt, wirksam zu beeinflussen. Rechtzeitige Maßnahmen zur Erzeugung guten, ja besten Hausrates zu erschwinglichen Preisen im Zusammenhang mit einer Kreditorganisation, die es auch den Menschen mit kleinem Einkommen ermöglicht, sich Gutes anzuschaffen, sind meiner Meinung nach des beste Mittel im Kampf gegen den Schund.

Große Pedeutung beim Wiederaufbau kommt der Bauberatung zu und man ist bestrebt, diese in das Verfahren der behördlichen Baubewilligung so einzugliedern, daß schon im Anfangsstadium der Planung eines Bauvorhabens Gelegenheit zur Bauberatung durch das Stadtbauamt gegeben wird.

Das Wiener Stadtbauamt, das sich auf eine mehr als hundertjährige Erfahrung und Tradition stützen kann, hat sich seit jeher nicht nur als Behörde sondern vor allem als Berater der Bevölkerung betrachtet: Seine ausgezeichneten Leistungen in der Vergangenheit geben den Beweis für seine Fähigkeiten. Ich erinnere an die Zeit der großen Brutätigkeit anläßlich der Stodterweiterung im Zuge der Ringstraße, an die großertigen Anlagen der Wiener Hochquellwasserleitungen und nicht zuletzt an das große Vohnbauprogramm der Gemeinde Vien aus der Zeit nach dem ersten Weltkrieg, welches bekanntlich
die Fachleute aus aller Velt dazu veranlaßte, nach Wien zu pilgern,
um dort zu schauen, wie man schöne, zwockmäßige und dem tatsächlichen Bedarf der breiten Mossen entsprechence Volkswohnungen in
proßer Zahl bauen soll. Vor kurzem war in unseren Zeitungen eine
Notiz zu lesen, wonach in England angeregt wurde, den Viedersufbau der zerstörten englischen Städte nach dem Muster der städtischen Volmh usenlagen in Wien durchzuführen.

Es wird verlangt, daß in die Faueraung nicht nur allgmein gehaltene sondern konkrete ergänzende E stimmungen über den behardlichen Einfluß auf die Gestaltung der Possaden, der Dichformen und der Dachdeckungen, der Geschaftsportale und der Pellamen aufgehoumen werden.

Das Brugewerbe, die Neurer, Steinmetze, Tischler, Spengler und Dechdecker sollen entsprechend geschult werden und sollen Gelegenheit finden, mit den Erforgernissen der Denkmalpflege vertreut zu werden.

Dem Fachkomitee für Bauordnungsfra en steht als Leitfacen für den Gung seiner Verhandlungen die Lestehende Bauordnung zur Verfügung. Anderseits wurde diesem Komitee ein Entwurf des Staatsemtes für Tiederaufbau zu einem Gesetz zugeleitet, durch welches gewisse Bauerleichterungen für Bruvorhaben im Fahmen des Wiederaufbaues geschaffen werden sollen.

Weiters haben die Feuerweh, die Städtischen Elektrizitätswerke, das Sta tsdenkmalamt und Vertreter der privaten Feuwirtschaft Anregungen zur Abänderung oder Ergänzung der Wiener Pauordnung abgeseben.

Pas Momitee für technisch-konstruktive Fregen hat drei Ausschuß schüsse gebildet; einen Normenbusschuß, einen engeren Ausschuß für technisch-konstruktive Fregen und einen solchen für Sofortwaßnehmen. Dieser hat sich wesentlich auch mit den Fragen der Schuttleseitigung in vien befoßt und es ist interessant, welch ungeheurer Arbeitsaufwand mit dern endgültigen Entfernung der Schuttmassen, verbunden ist.

Die Beratungen des Fachkomitees für Energiewirtschaft fußen zunächst auf der Annahme, daß in der nächsten Zeit in Österreich reichliche Wengen elektrischer Energie aus den bestehenden und in Bau befindlichen Wasserkraftwerken zur Verfügung stehen werden.

Unter den in diesem Sinne bereits geplanten Arbeiten der städtischen Elektrizitätswerke sind hervorzuheben die Ausgestaltung des
Wiener Kabelnetzes, die Einführung einer einheitlichen und höheren
Verteilspannung und die Verbesserung der Verhältnisse bezüglich der
Transformatorenstation.

Bei fortschreitender Gesundung des Wirtschaftslebens, wird auch des elektrisch angetriebene Kraftfehrzeug in weit größerem Ausmaße als bisher Verwendung finden. Die Einrichtung von Elektrotankstationen für den Auto-Lastverkehr wird keinerlei Schwierigkeiten unterliegen.

Über die Fragen des Obusbetriebes, die sowohl im Fachkomitee für Energiewirtscahft, als auch in jenem für Verkehrsangelegenheiten behandelt wird, konnte bisher keine Einigung erzielt werden.

Der Anregung, elektrische Energie durch Verwendung von Rohöl als Brennstoff herzustellen, ist seitens der städtischen Elektrizitätswerke bekanntlich schon entsprochen worden. Auch die Hoheitsverwaltung der Stadt Wien baut größere Feuerungsanlagen auf elektrischen Betrieb um.

Zu der Anregung Leuchtgas durch Verwendung von Erabl und minderwertiger Kohle zu erzeugen wurde festgestellt, daß den Wiener
Gaswerken die hiezu notwendigen Einrichtungen zenlen und auß diese
auch schwer beschafft werden können, daß überdies aber trotz der
zu erwartenden reichlichen Gasausbeute der hohe Preis des Öles zu
wirtschaftlichen Bedenken Anlaß gibt.

Schließlich hat dieses Fachkomitee auch zur Frege des Beues von Fernheizwerken in Verbindung mit Kraftwerken Stellung genommen, und auf die verschiedenen Projekte hingewiesen, die bereits in früheren Jahren vom städtischen Elektrizitätswerk gemeinsam mit der Abteilung für Ve. kehrswirtschaft des Stadtbauamtes bearbeitet worden sind.

Das Fachkomites für Insenieurbauten hat sieden Unterausschüsse aufgestellt. Die Themen der Arbeitsausschüsse sind: Der Donaustrom. die Regelung kleinerer Wasserläufe, die Wasserversorgung, die Abwasserbeseitigung, die Bodenverbesserung, der

Prückenbau und der Straßenbau.

Pezüglich des Donaustromes wurden die Möglichkeiten einer Verbesserung des Mochwasserschutzes, der Ausbau der Hafenanlagen und die Ausnützung der durch das Gefälle des Donaustromes gegebenen Wasserkräfte besprochen. Die Peratungen betreffen auch Planunen mit weitgesteckten Zielen auf lange Sicht. So sind Instandsetzungen, Ergänzungen und die neuzeitliche Jusrüstung der Umschlaganlagen am rechten Donauufer ebenso besprochen worden, wie der Ausbau eines zweiten und allenfalls noch eines dritten Beckens , im Alberne Hafen, ebenso eines zweiten Peckens im Hafen Tobau nach Fertigstellung des Donau-Oderkanales und die Ausgestaltung des Freudenauer Hafens zu einem Handelshafen unter Einbeziehung des unteren Teiles des Donaukanales, wodurch das anliegende Colande fir Industriezwecke nutzbar gemacht werden könnte. Schlieflich emofichlt das Komitee auch eine technische Entscheidung über die gunstigste Ausmundungsstelle eines kunftig zu schaf enden Schifffahrtskanales von der Donau zur 'dria, weil sie im Interesse der wasserbaulichen Gesamtplanung im Wiener Raum von Pedeutung ist.

Für die Schwechat und die Liesing sind Regulierungsvorschläge ausgearbeitet worden.

Für die Vergrößerung unseier Trink- und Nutzwasserversorgung sind obenfalls Plane entwickelt worden.

Die Kanalbausbteilung des Stadtbauamtes war in der Lage, dem Fachkomitee einen fertigen Generalentwässcrungsplan mit vielen ergänzenden Einzelplinen zur Begutschtung vorzulegen und die Zustimmung zu seinen Gedankengingen zu erwirken.

Für die erforderlichen Brückenbauten sind auch gewisse Fichtlinien zustande gekommen, die vornehmlich durch den bestehenden Grad der Zerstörungen bedingt sind. Es ist als ein Clück zu bezeichnen, daß bei allen zerstörten Prücken die Viderlager und allfälligen Zwischenpfeiler nahezu unversehrt geblieben sin , so daß sie für die Rekonstruktionen wieder verwendet werden können. Das Fachkomitee empfichlt, für die Dimensionierung der Tricken höhere Belastungen als bisher anzunehmen. Unter anderen sell für Stadtstraßenbrücken mit sehr schwerem Verkehr ein 40 Tonnen schwerer Lastwagen mit gleichzeitiger Verkehrsbeschränkung den Berechnungen zugrunde gelegt werden. Luch für Stahlbetonbrücken hat das Komitce ins Minzelne gehende Richtlinien ausgearbeitet.

Ein umfangreiches Elaborat über die Gestaltung der städtischen Straßen ist ausgearbeitet worden. Bin Verkehisplan zeigt die wichtigsten Durchzugsstraßen und ein zweiter Plan stellt die vünschenswerten Tadfahrwege dar, aus dem zu entnehmen ist, wie wenig in dieser Beziehung bisher in Wien vorgesehen worden ist.

In Anbetracht der noch nicht im Gleichgewicht befindlichen Wirtschafts- und Ern hrungsverhältnisse hat das Komitee für Pauwirtschaft und Finanzierung für die nichste Zeit sowohl bezüglich des Einsatzes der Firmen als auch der Geräte und der Arbeitskräfte eine zentrale Lenkung als notwendig erachtet.

Am schwierigsten zu behandeln sind die Fragen der Finanzierung. Sie hängen viel zu sehr von Voraussetzungen ab, die im Tahmen unserer Enquete nicht erfaßt und behandelt werden können; 30 daß die verschiedenen diesbezüglichen Vorschläge, so interessant sie auch im einzelnen sind, noch keineswegs die Grundlage zu endgültigen inregungen bieten können.

Immer deutlicher zeigt sich die Notwendigkeit, die Ergebnisse unserer Beratungen und die wertvollen Beiträge der prominenten Fachleute, die hier am Werk sind, in entsprechender Form einer breiteren öf ontlichkeit zugänglich zu machen. Der Gedanke ist naheliegend, daß unsere wortvolle Irbeit nicht nur für Vien sondern auch für alle anderen Städte in Europa, die mit den gleichen Machkriegssorgen belastet sind, besonderen Wert hat. Ursekehrt ware as auch für uns von Interesso, zu erfahren, was auf diesem Gebiete in enderen Städten und Ländern geleistet wird.

Von diesem Gedanken ausgehend wurde die Anregung gegeben, eine Fachzeitschrift zu schaffen, die den Problemen des Viederaufbaues gewidnet ist.

Der technische Peirat für die Viederaufbauerbeiten der Stadt Wien soll als standife Institution das Stadtbauamt in seiner Tätigkeit unterstützen. Er wird vom Stadtbauemte bei allen wichtigen verbereitenden Planungen und senstigen Entschlitssungen zur Stellungnahme und Beratung berengszesen werden. Der Harr Bürgermeister wird die Mitglieder des Peirates aus den Fachkreisen zu dieser ehrenamtlichen Tätigkeit beruien.

Da die Vorarbeiten nahezu vollendet sind, treten wir in die Stadium der Verwirklichung. Wir werden nicht alles ausführen können, was geplant wurde, aber jede Arbeit wirkt richtunggebend, keine wird umsonst gewosen sein, auch wenn sie utopisch scheint.

Bei der Ausführung sind riesige Schwierigkeiten zu überwinden. Arbeitskräfte fehlen überall. In der Baustoffindustrie, im Transportwesen und in der Bauwirtschaft, im ganzen Lande Österreich. Es fehlen jene jungen Menschen, die der Moloch Militarismus verzehrte und die in den Gräbern Europas und Afrikas ruhen; alle jene, die ihrer Gesundheit durch den Krieg beraubt wurden, aber auch jene, die heute noch in der Gefangenschaft sind. Uns fehlt der fachliche Nachwuchs.

Die Baustoffindustrie liegt noch sehr im Argen und wird noch langer Zeit und starker Hilfsmittel bedürfen, um auf volle Touren zu kommen.

Unser Aufbauwille und unsere Zähigkeit, unser Fleiss und das Können aller wird uns über viele, wenn auch nicht über alle Schwierigkeiten hinwegbringen.

Stadtrat Weber dankte allen Teilnehmern an der Enquete für die grosse und nützliche Arbeit, die sie bisher vollbracht haben und ersucht sie, such fürderhin mit der gleichen Hingabe und ganzen Kraft für den Wiederaufbau unserer Stadt Wien tätig zu sein.

In der Diskussion ergriff Dozent Dr. Ing. Kupsky, Technische Hochschule, das Wort. Er sagte u.a.: Das Programm der Enquete hat nicht unerhebliche Ergänzungen gefunden, sodaß angenommen werden kann, daß nunmehr der Fragenkomplex für den Tiederaufbau vollständig erfasst ist. Demgemäß setzt nun die Hauptaufgabe ein, nämlich das Suchen der Gesamtlösung, die Abstimmung der einzelnen Teilergebnisse aufeinander, E.a.T. die Aufstellung bezw. Abenderung des bestehenden Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Dieser verentwortungsvollste Planungsabschnitt zählt zu den schönsten, weil er in der Fentasie und im Konzept - der Flächen-widmungsplan ist ja des Konzept, nich welchem der geordnete Ausbau der Stadt vor sich gehen wird - des Gesamtbild der neusufzubeuenden Stadt erst erstehen lägst.

Der Städtebeuer derf ous der Perspektive augenblicklicher Not planen. Er muß die Komponenten "Zeit" und "Entwicklung" be-rücksichtigen und muß sich vor Augen helten, daß ein Schuß zuviel an Großzügigkeit weniger Schaden anrichten kann, als eine Spur zu wenig.

Ein Donaukraftwerk, das sich von Ybbs-Persenbeug bis Hanburg erstrockt, hat atwas Utopisches on sich - abor es muß in seiner allfälligen Auswirkung suf die Planung berücksichtigt werden.

Die Wirtschaftslage im Jahre 1923 war doch bestimmt auch keine rosige; und wenn die Gemeindeverweltung damals hätte verleuten lessen, daß sie dar ngeht, ein Wohnbeuprogramm mit 65.000 Volkswohnungen zu starten, so hätte men des zweifelles als Utopie gebrandmarkt. Und doch war des Programm bereits 12 Jahre später verwirklicht! Ein Programm, das durch seind Grösse und Art der Durchführung heute noch imponiert und das seine Amerkennung u. a. insoferne gefunden hat, els England als das klassische Land des Einfamilienhauses den geschaffenen Gemeindehaustyp unverändert übernommen hat.

Der Redner befasste sich dann mit der Notwendigkeit einer Roumreserve und einer Ausbreitungsmöglichkeit für Industrie und Siedlung, wie sie durch die Eingemeindung zu: Groß-Wien vorgeschen worden waren. Ein Stadtorganismus, der über die notwendigen Flächen innerhalb seines Einflußbereiches nicht ungehemmt verfügen kann, muß als Unding bezeichnet werden. Aus dieser Erkenntnis heraus erfolgte seincrzeit die Eingemeinaung, die Ereignisse von Jahre 1938 waren nur der äußere Inlaß zur Durchführung der längst vorbereiteten Aktion und es hat sich dabei um kein Nazigesetz im üblichen Sinn gebandelt. Die Wiederaufrichtung einer politischen Grenze, welche die unbedingt notwendige Landreserve von Vien abtrennt, muß von unserem Standpunkt aus geradezu als eine Torpedierung des Wiederaufbaues empfunden werden.

Poumeister Dr Ing. Maculan erörterte vom Standpunkt der Österreichischen Bouinnung ous die Tatsache, daß nun, da Planung und Vorbereitung vor dem Abschluß stehen, die Bruwirtschaft einzusetzen habe und Staat und Gemeinde die Aufgabe haben, die Privatinitative und die Energie der freien Wirtschaft zu einer größtmöglichen Entfaltung zu lenken und dort wirken zu lassen, wo es Steat und Gemeinde im Gemeindeinteresse der Pevölkerung erfordern. Wir in Wien haben jo ein klassisches Vorbild, wie sich eine solche vom öffentlichen Interesse gelenkte Bauwirtschaft zur Erfüllung größter Bauaufgaben eignet: die Zeit der großen Gemeindebauten. Pamals haben die freie Irchitektenschaft, Unternehmer und Bauerbeiter fruchtbar zusammengewirkt. Dr aber die smal nicht nur die

Gemeinde sondern such Stant, Eisenbahnen und die sonstigen öffentlichen Vervoltungen bauen, sei eine Vereinheitlichung der Ausschreibungen, des Verdingungswesens und des Preisbildungswesen notwendig. Wenn auf diese Art den Unternehmern und dem Kleingewerbe eine Grund-Inge ou ihrer Titigkeit fir des Gemeinwe'l gegeben werde, donn misse sie vor aller auch den Arbeitern gegeben werden durch soziale Verbes erungen zu Gunsten des Reuerbeiterstandes, durch die Schaffung cines Anreizes, als Baucrbeiter zu arbeiten, vor allem durch die vermehrte Ausgabe von Schwererbeiterkarten, die Schaffung von Werksküchen mit Zulagen für die Beugrbeiter durch eine Unterstützung der Arbeitsvilligen mit Helz und Wein sowie durch die Einrichtung von Ichrbruhöfen. Die Art und Weise, wie diese Probleme behandelt weren, lassen erkennen, doß sich die Bauwirtscheft ihrer Verantwertung bewalt ist. Die Österreichische Beuinnung sei daren, such von sich aus alle Probleme aufzugreifen. Die Fauwirtschaft sei bereit, ihre verentwortungsvolle Aufgabe zu erfüllen, wenn der Euf von Staat und Gemeinde an sie creeht.

Professor Schuster, Sochschule für angewandte Eunst führt aus: Es ist seit langer Zeit das erste Mal, daß die Fregen der städtebeulichen Entwicklung und Gest ltung Wiens öffentlich diskutiert werden. Es ist notwendig, daß jeder ernste Bürger dieser Stedt Anteil da. n nimmt, denn nur dann kann die ungeheure Aufgabe, vor die wir gestellt sind, richtig und in einer gesamtkulturell wertvollen Haltung gelöst werden. Wenn man die öden Zinskasernen der Gründerjahre nicht mehr aufbaut, sondern dort Sportplätze und Grünflächen schafft, wenn man die Doneu reguliert, einen neuen Hafen enlegt, die Industrie ous der Stadt herausnimmt und dort oder en anderen geeigneten Stellen ansiedelt, wenn man um Wien einen Kranz von Gertenstädten legt und die Stedt auflockert, wenn man nur das verkehrstechnische und städtebnuliche Problem des Karlsplatzes endlich löst, über den jeder Wiener x-del hinhastet, dann trifft dies irgendwie jeden von uns.

Aber wer an Wien glaubt - der muß weiter als an den nächsten Tog denken, der muß bei der Lisung jeder, auch der einfachsten und engsten Tagessufgebe, immer such des weiteste Ziel ihrer städteboulichen Entwicklung und Mukunft im Auge haben.

Dieses Ziel wurde uns hier von Herrn Stadtrat Weber aufgezeigt, und wir alle waren bemüht, unsere besten Steine zu diesem Mosaik zusammenzutragen. Der Städtebauer sieht die Schwierigkeiten der auf alle anderen Forderungen abgestimmten Planung der Grundbeschaffung, der eingeengten Stadtgrenzen, der Architekt sieht die wilden Siedlungen um Wien herum wieder aufleben und der Baumeister rechnet die Ziegel, die Belken und die Arbeitsstunden und errechnet debei astronomische Zohlen. Aber sollen wir deshalb verzweifeln?

Schon einmel in unserem Leben standen wir - zwar nur suf dem Teilgebiet des Wohnungstaues - vor einer ähnlichen Aufgebe.

Durch ein zielbeußtes und tatkräftiges Einschreiten der Gemeinde und vor ellem durch Sie, Herr Stadtrat, gelang és damals, das Argste zu verhindern, den Siedlungswillen der Bevolkerung in geordnete Bahnen zu lenken und ein Wohnbauprogramm aufzustellen und zu verwirklichen, das annähernd jene Anzehl von Wohnungen schuf, die heute wieder feblen.

Diese Leistung einer verarmten Stadt nach einem verlorenen Krieg, nach dem Zusammenbruch der Monarchie, kann uns ein Vorbild sein, wenn such die jetzigen Aufgeben unendlich schwieriger und umfossender sind, aber viele der Erfehrungen, die in der Enquete niedergelebt sind, sind damals gewonnen, viele Forderungen schon damals erkannt und aufgestellt worden, viele neue Forderungen, aber auch neue Erfahrungen sind dazu gekommen.

Die Stadt Wien, aus der reichen und bewunderten Hauptstadt der Donaumon rchie zum vielgeschmähten Wasserkopf eines kleinen Landes geworden, hat damals wie so oft vorher bewiesen - man denke nur an die Türkenzerstörungen - daß sie nicht unterzukriegen ist. Heute, da sus Not und Vernichtung ein neues Europa werden wird und werden muß, haben wir die Verpflichtung, dieser Stadt die Voraussetzungen zu einer Entwicklung zu geben, die ihrer zentraleuropäischen Lage und Sendung entspricht.

Ich glaube im Sinne aller Teilnehmer der Enquete zu sprechen, wenn ich die Versicherung gebe, daß wir unser ganzes Wissen und bestes Können dafür einsetzen werden.

Bürgermeister Körner würdigte in seinem Schlußwort die Leistung des Stadtrates Weber, der uns sein reiches Fechwissen und seine grossen Erfahrungen für diese Aufgebe zur Verfügung gestellt

hat. Auf die erfreulichen Anzeichen der Wiederbelebung unserer Wirtschaft und der Rückkehr unserer Arbeiter und vor ellem der Jugend zu Beruf und Ausbildung hinweisend, stellt der Bürgermeister fest, daß es notwendig ist, daß die Vorberatungen des Wiederaufbaues abgeschlossen wurden und daß nunmehr das prektische Planen beginnt. Es wird schon an vielen Stellen in der Stadt gebaut und repariert und es ist daher an der Zeit, die Richtlinien für diese Arbeit zu bestimmen. "Wenn man hier zugehört hat", sagte der Bürgermeister, "Dann muß einem die Arbeit imponieren, die Sie meine Herren schon geleistet haben. Sicherlich schwindelt uns allen aber auch vor der Größe und vor der Fülle der Arbeit, die nun erst zu leisten sein und die Generationen beschäftigen wird". Der Bürgermeister dankte hierauf im Namen der Stadt allen Mitarbeitern an dieser Enquete, er dankte besonders dem Stattrat Weber, der die Initiative ergriffen und den Arbeiten der Enquete Inhalt und Richtung gegeben hat, er dankte allen seinen Mitarbeitern im Stadtbauamt, den Vorsitzenden der Ausschüsse und jenen Herren, die durch ihre schriftlichen Beiträge die Arbeiten der Enquete gefördert heben, Die Beratungen waren von einer großen Nenge Optimismus erfüllt. Von jenem Optimismus, der eine wesentliche Voraussetzung für das Gelingen jeder großen Aufg be, für das Erreichen eines jeden großen Zieles ist. Freuen wir uns über diesen Optimismus und er wird uns helfen, das Ziel zu erreichen.

Entlausungsstationen in den Bezirken

Bei der gegenwärtigen Seuchengefahr, insbesonders Flecktyphus/
ist einer bestehenden oder auftretenden Verlausung aus gesundheitlichen Gründen besonderes Augenmerk zu schenken. Die beste Verhütung
einer Flecktyphusinfektion ist die Bekämpfung der Verlausung. Durch
das von den Alliierten in dankenswerter Weise zur Verfügung gestellte D.D.T.-Puder ist die notwendige persönliche Desinfektion bei Verlausung rasch und leicht durchzuführen. Zu diesem Zwecke wurden bei
den Gesundheitsämtern der Bezirke 1 - 21 P.I.T.-Entlausungsstetionen
aufgestellt, die von der Bevölkerung unentgeltlich in nepruch genommen werden können. Näheres ist bei den Gesundheitsämtern der betreffenden Bezirke zu erfragen.

Es bedarf keiner besonderen Istonung, daß persönliche Reinlichkeit, vor allem aber wöchentlich wenigstens einmaliger Wechsel der gebrachten gegen zumindest ausgekochte oder gebügelte frische Leibwäsche, eines der wichtigsten Vorbeugungsmittel im Kampfe gegen Flecktyphus und Verlausung ist.

Spinnstoffwaren nur gegen Pezugschein

Es wird neuerdings in Erinnerung gebracht, daß bewirtschaftete Spinnstoffwaren auf Punkte der Kleiderkarten für Männer, Frauen, Knaben und Wädchen einschließlich der Zusatzkleiderkarten nicht mehr abgegeben werden dürfen. Auf solche Punkte können nur noch Nähmittel gekauft werden. Zuwiderhandlungen sind strafbar.

Eine Ausnahme bildet nur die Säuglingskleiderkarte und die Kleiderkarte für Eleinkinder (rose). Auf diese Punkte sind solche Spinnstoffwaren einschließlich Meterware erhältlich, die für die Bekleidung von Säuglingen und Kleinkindern notwendig sind.

Zusatzkerten für die nächste V rsorgungsperiode

In dieser Woche wird mit der Ausgbe der neuen Zusatzkarten an die Betriebe und Dienststellen mit mehr als 10 Angehörigen begonnen. Die in Brage kommenden Betriebe werden schriftlich zur Behebung der Korten beim Arbeiterreferat des Zentralernährungsamtes eingeladen, um große Wartezeiten bei der Kortenabholung zu

vermeiden. Einzelpersonen mit Anspruch auf Zusatzkerten werden, soweit dies möglich ist, über die Interessenvertretung ihrer Berufsgruppe erfaßt. Diesbezüglich wurden folgende Vereinbarungen getrolfen:

- 1.) Alle hauptberuflich in der freien Praxis tätigen Ärzte, Zahnärzte, praktischen Ärzte und ihre Ordinationshilfen mit mindestens 48-stündiger Wochenarbeitszeit erhalten die Zusatzkarten im Wege über die Wiener Ärztekammer. Auts-, Polizei-, Militär-, und Spitalsärzte erhalten ihre Zusatzkarten wie bisher durch ihre zuständige Dienststelle.
- 2.) Die Nitglieder der Fachgruppe Lebensmittel-Kleinhandel und deren Angestellte, die eine Mindestwochenarbeitszeit von 48 Stunden nachweisen, werden über den Sprengelvertrauensmann ihreg Bezirkes versorgt. Die Inhaber von M. Atständen haben sich an den zuständigen Marktvertrauensmann zu wenden. Sonstige ambulante Lebensmittel-Kleinhändler wenden sich an ihre Fachabteilung, 1., Dorotheergasse 7.
- 3.) Die ordentlichen Mörer sämtlicher Wiener Hochschulen einschließlich der Medizinstudenten mit Spitalspraxis und der Studenten in Industriepraxis erhalten die Zusatzkarten durch die Akademische Kertenstelle der Österreichischen Hochschülerschaft (Einsatz- und Bereitungsreferat) 1., Universität.

Für Personen, die mehrere Berufe oder Funktionen ausüben, sind die Zusatzkarten von jener Stelle anzufordern, bei der der Hauptberuf, bezw. die höchste Funktion ausgeübt wird.

Die Ausgabe der Zusatzkerten an Betriebe und Dienststellen mit 10 und weniger Angehörigen erfolgt auch diesmal noch durch die für den Betriebssitz örtlich zuständige Kertenstelle. Hausbesorger, die mit Arbeitsvertrag angestellt und krankenversichert sind, erhalten ihre Zusatzkerte gegen Vorlage einer entsprechenden Bestätigung der Hausinhabung bei der Kartenstelle ihres Wohnortes und nicht bei der Kartenstelle des Hausbesitzers oder Heusverwelters. Fir Ausgabe der Zusatzkarten durch die Kartenstellen kann erst zu einem späteren Termin erfolgen. Die Ausgabetage werden rechtzeitig verlautbart.